



**VIELHA**  
Ajuntament ..... 973 64 00 18  
Hospital comarcal ..... 973 64 00 06  
Farmàcies ..... Català ..... 973 64 23 46

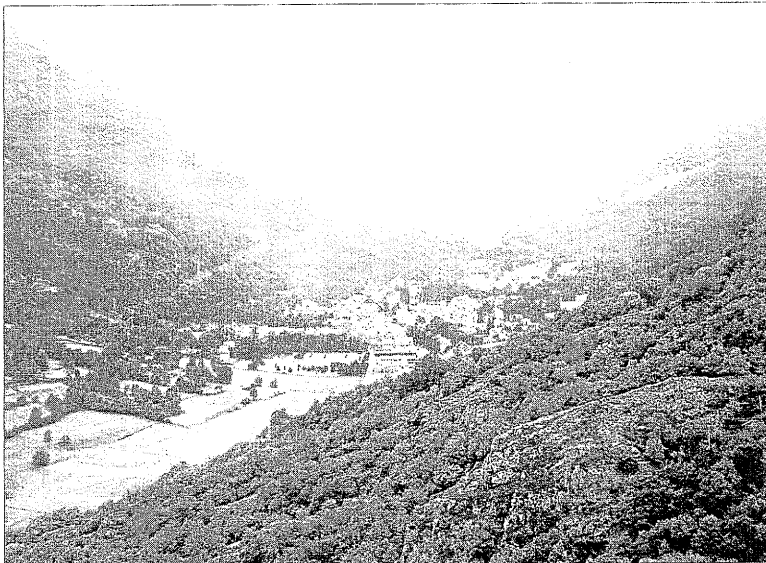
..... Pala Ariño ..... 973 64 01 63  
Taxis ..... Públics ..... 973 64 01 95  
..... Belmonte ..... 609 87 14 29  
..... Berdie ..... 619 79 15 07  
..... Caramazana ..... 616 93 99 21  
..... Cardona ..... 629 27 14 47  
..... Dedieu ..... 629 37 00 70  
..... Martínez ..... 609 93 69 68  
Informació i Turisme ..... 973 64 01 10

Correos ..... 973 64 09 12  
Pompiers d'Aran ..... 973 64 00 80  
Mossos d'Esquadra ..... 973 35 72 85  
Intervenció d'Armes Guàrdia Civil ..... 973 64 72 57  
**BOSSOST**  
Ajuntament ..... 973 64 81 57  
Pompiers d'Aran ..... 973 64 00 80  
Guàrdia Civil ..... 973 64 82 07

Comandància de la Guàrdia Civil ..... 973 64 81 77  
**LES**  
Ajuntament ..... 973 64 80 07  
Guàrdia Civil ..... 973 64 81 36  
Duana ..... 973 64 80 08  
Comissaria policia ..... 973 64 80 14  
Policia de Fronteres ..... 973 64 80 14  
Pompiers d'Aran ..... 973 64 00 80

**SALARDÚ**  
Ajuntament ..... 973 64 40 30  
Guàrdia Civil ..... 973 64 50 32  
**VILARÓS**  
Ajuntament ..... 973 64 82 86  
**BAUSEN**  
Ajuntament ..... 973 64 81 44  
**ES BÒRDES**  
Ajuntament ..... 973 64 09 39

## TURISME NOVES ACTIVITATS



Muntanyes al voltant de Les, on hi ha prevista la construcció de vies ferrades.

# Aran impulsa rutes de turisme actiu a Les, Arties i Unha

Projecte per incloure vies ferrades en el pla de desestacionalització

**I VIELHA** | El Conselh Generau d'Aran projecta establir itineraris de turisme actiu a Les, Arties i Unha, amb la construcció de vies ferrades per facilitar el pas a zones de difícil accés. Aquesta iniciativa pretén afavorir activitats lúdiques complementàries a l'esquí, dins del pla de desestacionalització del turisme. El Conselh ha proposat incloure aquesta actuació l'any que ve en el conveni de promoció turística entre l'Administració aranesa i l'organisme estatal Turespaña.

La comissió de seguiment del conveni ja està estudiant la proposta del Conselh Generau, el pressupost de la qual ascendeix a 100.000 euros. El síndic, Francés Boya, va indicar que aquesta actuació "ha de servir per promoure el tu-

**PRESSUPOST**  
La construcció de vies ferrades té un pressupost d'uns 100.000 euros

risme actiu a l'estiu", en la línia de treball que ja desenvolupen juntament amb l'Estat. Abans de finals de març, les dos administracions hauran d'establir les actuacions prioritàries en el marc d'aquest conveni, en vigor des de l'any 2008. El Conselh va destacar que, a través d'aquest acord amb el Govern, l'Administració aranesa pretén afavorir una diversificació de l'activitat turística i econòmica, per incrementar l'afluència de turistes al marge de la temporada d'esquí.



**JOSEP LLUÍS SANS**  
ERA NET PES ARMARIS

## Aucir ar informant

N'i a que se preocupen força per çò que s'escriu en Internet, surtot quan hè referència ada eri. N'i a que volerien aucir ath missatger, que volerien desautorizar ath intermediari, que volerien trincatota relacion,... Viuem nau eishi democratices e mos calerà aprèner a metabolizarles,... e senon mos perderem en desconèishment e incrementaram eth nòste provincialisme. Wikileaks ei un exponent dera naua democràcia. Non se'n sauarà arrés. Peth moment ja i a gessut era Generalitat e er Ajuntament de Lhèida. Apòsti un vrespalh a que hi gesserà quauquarres dera Val d'Aran e des sues institucions. Ua des referències a França ei força emblematica. Rocard (antic prumèr ministre socialista) en un cable diguie que "França a estat creada pera destrucció de cinc cultures, breto-

na, occitana, alsaciana, corsa e flamenca e ei era soleta nació europea qu'ei ua creacion militar d'un Estat non omegeneu e açò explique era dificultat de governar-la e de reformar-la e era sua lèntitud". Açò pòrte as Estats Units a dobtar deth futur de França pera incapacitat de reconèisher es minories. Er embaishador des Estats Units lamentaue era contradiccion de França entre èster defensora des drets umans e der impèri dera Lei, dehòra de França e non èster capabla d'aplica'c en sòn interior. Demori qu'era reaccion des francesi, ath deuant des missatges publicats non sigue era de destruir ath fundador de Wikileaks, coma volen molti americans, ne tant solet de trincar-hi relacions. Bon Nadau, as de Wiki, as que trinquen relacions e a toti vosati.

INSTITUT D'ESTUDIS OCCITANS EN ARAN. ieoraran@hotmail.com

## INSTITUCIONS

### El síndic demana suport al Govern per a l'esport a Aran

**I VIELHA** | El síndic d'Aran, Francés Boya, ha reclamat al Govern suport per a l'esport aranes, durant una reunió aquesta setmana a Madrid amb el director general d'Esports, Albert Soler. El Conselh aspira a aconseguir més reconeixement de l'activitat esportiva a la Val, especialment la que desenvolupa el Centre de Tecnificació d'Es-

quí Alpí. En aquest sentit, Boya va lamentar la "falta de comprensió" de què ha estat víctima l'esport aranes per part de les institucions catalanes, que s'ha traduït en escassetat de recursos econòmics. Aquesta reivindicació arriba després de la creació del Conselh Aranes der Espòrt, que aglutina entitats esportives.

CANAL  
51

lleida  
televisió  
he-la tua

LLEIDA TV

VAL D'ARAN

Si no ens veus, contacta amb el teu instal·lador habitual. Ell t'ho solucionarà!